**英语语言文学专业学术学位硕士研究生培养方案**

**（外国语学院)**

**一、专业名称、代码**

专业名称：英语语言文学

专业代码：050201

**二、专业简介**

英语语言文学专业立足数字人文与人工智能时代的发展需求，深度融合跨文化人文交流与前沿技术应用，致力于培养兼具文学理论素养、数字分析能力和跨文化研究视野的高层次学术与应用型人才。

在培养过程中，学生将接受系统的学术训练，夯实英语语言能力，深入研读英美文学经典，掌握文学批评理论与跨文化研究方法；熟悉数字人文与智能技术应用，学习文本挖掘、语料库分析、AI辅助研究等数字工具，提升文学研究的智能化与实证化水平；结合翻译研究、比较文学、文化研究等领域，探索文学与影视、游戏、新媒体等文化产业的互动关系；具备国际视野与学术交流能力，拓展全球人文研究视野，提升跨文化沟通能力。

英语语言文学专业立足国家对外战略需求，致力于培养具有国际视野、跨文化沟通能力和深厚人文素养的高层次外语人才。通过英语文学、英语语言学、翻译学的系统训练，学生将具备服务国家对外文化交流、国际传播与话语权建设的能力，为国家涉外战略提供智力支持。同时，紧密结合地方经济社会发展需要，聚焦区域国际化进程中的语言服务、文化创意产业等领域，助力地方对外开放、文旅融合与产业升级，打造兼具学术深度与社会实践价值的复合型人才培养平台。

**三、研究方向**

本专业共分英语文学、英语语言学、翻译学三个方向，具体阐释如下：

**1．英语文学**

英语文学方向立足当代人文社科前沿，深度融合数字人文与跨文化研究范式，精准响应全球化时代对高层次文学研究人才的复合型需求。以“新文科”建设为导向，依托智能技术赋能文本分析的研究方法，聚焦英美文学经典重读、比较文学与跨文化传播、文学理论与批评实践等研究方向，着力培养兼具人文底蕴、批判思维与技术应用能力的创新型学术人才，持续为各级学校、科研机构、文化创意产业及国际传播领域输送能够进行文学文本智能分析、跨文化阐释与学术创新的高素质人才，助力国家文化软实力提升与文明对话体系建设，助力地方经济社会快速发展。

**2.英语语言学**

英语语言学方向立足当代语言学前沿，深度融合计算语言学与认知科学的研究范式，精准响应人工智能时代对高层次语言学人才的复合型需求。以“新文科”建设为引领，依托语料库语言学、实验语言学等智能研究方法，聚焦理论语言学、二语习得与外语教学、社会语言学、跨文化交际等研究领域，着力培养兼具语言学理论素养、实证研究能力与技术应用能力的创新型人才，培养学生在语言结构分析、语言数据处理、语言认知研究等方面的核心能力，使毕业生能够在教育部门、科研机构、涉外企事业单位从事语言教学、研究和实际应用工作，或在人工智能语言技术开发、语言教育科技、跨文化咨询等领域担任核心研发与管理岗位，推动语言智能技术创新与语言服务产业升级，助力国家语言能力建设与国际传播效能提升。

**3.翻译学**

翻译学方向立足当代翻译研究前沿，深度融合人工智能技术与跨文化传播理论，精准响应全球化与数字化时代对高层次翻译人才的复合型需求。依托语料库翻译学、机器翻译评测等智能研究方法，聚焦翻译理论与批评、应用翻译研究、翻译技术与管理等研究领域，注重翻译理论与智能技术交叉融合、多模态翻译实践能力、国家翻译能力、跨文化译介能力的学术研究，着力培养兼具翻译理论素养、技术应用能力与跨文化传播能力的创新型人才，培养学生在翻译批评与质量评估、多模态翻译处理、翻译项目管理等方面的核心能力。毕业生可在学校及科研机构从事翻译教学与研究工作，或在语言智能技术研发、国际传播、本地化服务等领域担任翻译技术专家、译审主管、跨文化传播顾问等核心岗位，推动翻译技术创新与语言服务产业升级，助力国家对外话语体系构建与国际传播能力提升。

**四、学制及学习年限**

本专业学制为3年，在校学习年限（含休学）不超过6年。其中课程学习时间为1年，撰写开题报告和毕业论文时间为2年。

**五、培养目标**

英语语言文学专业立足国家“新文科”建设与河北省经济社会发展需求，以“立德树人”为根本任务，致力于培养具有全球视野、数字素养与跨文化传播能力的复合型高层次外语人才。通过构建“价值引领-学科交叉-实践创新”育人体系，培养既具备扎实学术根基又契合行业前沿需求的硕士研究生，服务国家文化软实力建设与区域国际化发展战略。具体培养目标如下：

1. **思想政治素养** 深刻领悟习近平新时代中国特色社会主义思想的核心要义，自觉践行社会主义核心价值观，坚定拥护中国共产党领导和中国特色社会主义制度。强化家国情怀与国际责任感，恪守学术伦理与职业规范，致力于成为具有政治定力与文化自信的新时代外语人才。
2. **学科核心能力** 系统掌握英语语言文学理论体系及数字人文研究方法，深入理解英语语言文学学科与其他学科的交叉融合，具备数字人文背景下创新性文学阐释、多模态语料分析、跨文化话语解析等新型研究能力，熟练运用大数据检索工具与智能分析平台开展学术创新。掌握第二外语（英/日/法）的学术交流能力，可独立完成专业文献的批判性研读与国际化学术对话。
3. **实践创新能力** 形成技术赋能的语言服务实践能力，熟练操作计算机辅助翻译（CAT）工具与语料库分析软件，具备多语种文书智能处理、跨境数字内容本地化设计与跨文化传播策略制定等实务技能。能在政府外事部门、国际组织及跨国企业胜任语言技术顾问、文化传播专员等复合型岗位，推动语言服务与人工智能、国际传播的深度融合。
4. **全球胜任力** 构建“语言能力－文化认知－技术应用”的综合性跨文化沟通体系，能够在“一带一路”建设、国际产能合作等场景中发挥语言战略资源价值。通过模拟联合国会议、数字孪生文化项目等沉浸式实践，提升多元文化情境下的协同创新能力与危机应对策略水平。

**六、培养方式**

英语语言文学专业注重理论教学与实践训练有机融合，学术创新能力与职业发展能力协同培养，传统研究方法与现代技术手段结合运用，专业素养提升与思想政治教育同向同行，通过系统化培养，使学生既掌握扎实的专业基础知识，又具备解决实际问题的综合能力，实现知识、能力、素质的协调发展。培养方式坚持“立德树人、服务需求、突出特色、创新发展”的原则，构建“四位一体”的培养体系，具体如下：

**（1）课程教学体系** 采用“基础理论+前沿专题+实践应用”的模块化课程设置，推行研讨式、案例式、项目式等多元化教学方法，开设学科交叉课程，强化研究方法训练，开设密切结合数智化发展新技术的研究方法课程。

**（2）科研训练体系** 实施导师组联合指导制，落实导师责任制，建立科研项目驱动机制，鼓励参与导师科研项目或自主申报课题，定期举办学术沙龙、研究生论坛等学术交流活动，鼓励在校期间至少完成1篇达到发表水平的学术论文。

**（3）学术创新体系** 注重学术训练，建设交流平台，密切与重点大学、研究机构、涉外单位、语言服务企业的合作，锻炼和提高学生实践能力，组织参与各类学科竞赛，参加高水平学术会议，开展社会服务实践，以语言服务带动学生实践能力提高。

**（4）质量保障体系** 实行全过程培养质量监控，建立学业预警机制，完善学位论文双盲审制度，严把出口关，建立毕业生发展跟踪机制，持续改进培养方案，定期开展培养质量评估，对接学科发展前沿。

七、中期筛选

在研究生完成培养方案规定的课程学习、考核成绩合格、获得规定的学分后，按照河北大学研究生中期筛选管理办法（校政字〔2021〕15号）组织开展中期筛选工作。中期筛选通过者，准予开题并按计划进入学位（毕业）论文工作阶段，继续攻读学位。中期筛选不通过者，可向学院提出二次考核申请，经导师同意且学院严格审查通过后，可在三个月至半年内择期组织二次考核。参加二次考核仍未通过，不宜继续攻读学位的研究生，应终止其培养工作。

**八、学位（毕业）论文**

1.总体要求。按照《河北大学关于开展2025版研究生培养方案修订工作的指导意见》（校政字〔2025〕9号）规定，硕士研究生论文开题与答辩时间间隔原则上不少于12个月。学位申请人需满足以下要求：其一，具备独立从事学术研究工作的能力；其二，按时完成本培养方案规定的任务，包括修满30学分，以及完成各项必修环节；其三，严格遵守学术规范，杜绝侵犯他人著作权，不得发表存在严重科学性错误的文章或著作。

英语语言文学专业硕士论文用英文撰写，英文不少于1.5万个单词。

2.开题。开题作为研究生培养过程中开展学位（毕业）论文工作的首要环节，是确保论文质量与研究方向科学性的关键起点。原则上在入学后第4学期完成开题，开题由3-5名具有高级专业技术职务人员参加，以学术报告的方式进行。开题报告能够清晰表述研究内容及其研究的学术价值，字数应在3000字以上，使用中文撰写。内容包括：1）课题来源及研究目标和意义；2）国内外针对该研究及相关研究的现状及述评；3）重点研究内容及创新点；4）研究方案及进度安排；5）为完成课题已具备和所需的条件；6）预计研究过程中可能遇到的困难和问题以及解决的措施；7）主要参考文献。硕士生需重点阐述1）、2）、3）条。阅读的主要参考文献一般应在30篇以上，其中外文资料一般应不少于三分之一，特殊专业外文资料可适量。硕士研究生应在导师的指导下着重查阅近年内发表的中、外期刊文章。本学科的基础和专业课教材一般不应列为参考文献。

3.中期进展报告。中期进展报告是检查研究生个人综合能力及学位论文进展、指导研究生把握学位（毕业）论文方向、提高学位（毕业）论文质量的必要环节。中期进展报告原则上应在入学后第5学期进行；各导师组自行制定中期考核办法并组织考核。

4.学位申请。达到学位授予条件的申请人，经导师同意后，应于答辩前三个月，向所属学位评定分委员会提出学位申请，提交学位申请材料。

5.预答辩。学位申请人须进行学位论文预答辩。预答辩通过者，方可进入学位论文评阅、学位论文答辩等环节。学位（毕业）论文预答辩在正式答辩前3个月进行。

6.论文评阅。学位论文采用匿名评审，须经2位校外同行专家评审通过后方能进入答辩程序。评阅结果及异议处理按照《河北大学研究生学位论文或者实践成果评审管理办法》（校政字〔2025〕8号）执行。

7.答辩。学位（毕业）论文答辩按照《河北大学博士、硕士学位授予工作实施细则》（校政字〔2025〕7号）执行。

**九、毕业条件**

1.课程学习。研究生在规定修业年限内完成培养方案规定的课程学习，考核成绩合格，获得规定的学分。

2.学术活动。研究生在读期间参加不少于10次学术活动，并撰写学术报告小结；以主讲人或宣讲人身份，参加在校内外举行的学术报告或学术讲座不少于2次。

3.符合提前毕业条件的研究生，可按照学校相关规定申请提前毕业。

4.论文答辩。学位（毕业）论文经专家评审合格、通过学位（毕业）答辩，符合毕业资格审查后，准予毕业。

**十、创新性成果**

参考《河北大学外国语学院关于研究生申请学位取得创新性成果的规定》执行。

**十一、学位授予**

研究生通过毕业资格审查，满足外国语学院制定的创新性成果要求，符合《河北大学博士、硕士学位授予工作实施细则》（校政字〔2025〕7号）的有关规定，达到学校学位授予标准，经学校学位评定委员会审议，授予硕士学位。

**十二、学分及课程设置**

本专业最低毕业学分为29分，其中学位课22学分，非学位课最低6学分，必修环节1学分。

课程考试可以采用开卷/闭卷笔试或撰写读书报告、学期论文的形式。无论采取何种考试方式，均应能确实考核出学生对所学课程掌握的程度及运用知识的能力，考试成绩均按百分成绩评定。

课程考试不设补考环节，考试成绩低于60分的需重修。

**英语语言文学专业全日制硕士研究生课程及培养环节设置一览表**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **课程类别** | | **课程说明** | **课程号** | **学分** | **学期** | **备注** |
| **学位课** | **公共必修课**  **（2学分）** | 新时代中国特色社会主义理论与实践 | TS0000001 | 2 | 1 | 考试 |
| **学科基础课**  **（13学分）** | 学术道德与论文写作 | XS0599001 | 1 | 1 | 考查 |
| 外国语言学理论 | XS0505003 | 2 | 1 | 考查 |
| 语言与心智 | XS0599002 | 2 | 1 | 考查 |
| 中外翻译简史 | ZS0505006 | 2 | 2 | 考查 |
| 语言智能前沿问题研究-学 | XS0599005 | 2 | 1 | 考查 |
| 二外日语I（日语二外背景学生必修） | XS0505014 | 2 | 1 | 考试 |
| 二外法语I（法语二外背景学生必修） | XS0505015 | 2 | 1 | 考试 |
| 二外日语II（日语二外背景学生必修） | XS0505017 | 2 | 2 | 考试 |
| 二外法语II（法语二外背景学生必修） | XS0505018 | 2 | 2 | 考试 |
| **专业必修课**  **（7学分）** | 外国文学前沿问题研究 | XS0599006 | 2 | 1 | 考查 |
| 西方文学批评理论 | XS0599007 | 2 | 1 | 考查 |
| 理解英语诗歌 | XS0599008 | 2 | 2 | 考查 |
| 英国文学专题 | XS0599009 | 1 | 1 | 考查 |
| **非学位课** | **公共通识课**  **（2学分）** | 《习近平谈治国理政》研读 | TT0000101 | 1 | 2 | 通修/考查 |
| 马克思主义与社会科学方法论 | TS0000101 | 1 | 2 | 通修/考查 |
| 体育 | TT0000102 | 1 | 1 | 选修/考查 |
| 美育 | TT0000103 | 1 | 1 | 选修/考查 |
| **英语文学**  **方向选修课**  **（≥4学分）** | 外国文学研究方法 | XS0505006 | 2 | 2 | 本方向研究生至少选修4学分 |
| 美国文学专题 | XS0501202 | 2 | 2 |
| 族裔文学专题 | XS0501203 | 2 | 2 |
| 燕赵文化资本与数智传播 | XS0599204 | 2 | 2 |
| 数字人文与文学研究 | XS0501205 | 2 | 2 |
| 比较文学与跨文化研究 | XS0501206 | 2 | 2 |
| 文学批评元典选读 | XS0501207 | 2 | 2 |
| 英语戏剧专题 | XS0501208 | 2 | 2 |
| **英语语言学**  **方向选修课**  **（≥4学分）** | 语用学与语言能力发展研究 | XS0599201 | 3 | 1 | 本方向研究生至少选修4学分 |
| 语义学专题研究 | XS0505109 | 2 | 2 |
| 语言学及其他专题研究 | XS0505105 | 2 | 2 |
| 应用语言学专题研究 | XS0505106 | 2 | 2 |
| 跨文化专题研究 | XS0505108 | 2 | 2 |
| 话语专题研究 | XS0505107 | 2 | 2 |
| **翻译学**  **方向选修课**  **（≥4学分）** | 翻译史与译本比较 | XS0505101 | 2 | 2 | 本方向研究生至少选修4学分 |
| 英汉互译实践 | XS0505102 | 2 | 2 |
| 翻译批评与鉴赏 | XS0505103 | 2 | 2 |
| **必修环节** | **素质拓展**  **（1学分）** | 入学教育 |  |  | 1 |  |
| 学术活动 |  | 1 | 1-3 |
| **学术训练** | 中期筛选 |  |  | 2-3 | 过程管理  无学分 |
| 论文开题 |  |  | 4 |
|  |  | 论文中期进展报告 |  |  | 5 |
| 论文预答辩 |  |  | 6 |
| 论文评审 |  |  | 6 |
| 论文答辩 |  |  | 6 |

十三、其他需要说明事项

1. 非学位课中的方向选修课模块由各培养单位自行设置，并给出具体选修学分要求。

2. 毕业总学分：学位课+非学位课+必修环节。